



KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, 16.2.2023
C(2023) 1039 final

SENSITIVE*: *COMP Operations*

**Przedmiot: Pomoc państwa SA.105494 (2022/N) – Polska
Zmiana mapy pomocy regionalnej dla Polski (1 stycznia 2022 r. –
31 grudnia 2027 r.) – zwiększone poziomy intensywności pomocy dla
terytoriów wybranych do objęcia wsparciem z Funduszu na rzecz
Sprawiedliwej Transformacji**

Szanowny Panie Ministrze!

1. PROCEDURA

- (1) Decyzją z dnia 28 września 2021 r.¹ (zwaną dalej „pierwotną decyzją”) Komisja zatwierdziła mapę pomocy regionalnej dla Polski na okres od 1 stycznia 2022 r. do 31 grudnia 2027 r. (zwaną dalej „mapą pomocy regionalnej dla Polski”).
- (2) Zgłoszeniem elektronicznym z dnia 22 grudnia 2022 r., zarejestrowanym przez Komisję w tym samym dniu (Ares(2022)8936786), władze polskie zgłosiły zmianę tej mapy pomocy regionalnej dla Polski polegającą na zwiększeniu intensywności pomocy dla terytoriów wybranych do objęcia wsparciem z Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji² (zwanym dalej „FST”).

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions: <https://europa.eu/db43PX>

¹ Decyzja Komisji z dnia 28 września 2021 r. w sprawie SA.64284 (2021/N) – Mapa pomocy regionalnej dla Polski (1 stycznia 2022 r. – 31 grudnia 2027 r.), dostępna pod adresem: https://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases1/202144/SA_64284_F0AFB77C-0000-CC62-A457-87FCABCCFC84_58_1.pdf

² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1056 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji (Dz.U. L 231 z 30.6.2021, s. 1).

Zbigniew RAU
Minister Spraw Zagranicznych
Al. Szucha 23
PL 00-580 Warszawa

2. OPIS ZGŁOSZONEJ ZMIANY MAPY POMOCY REGIONALNEJ

- (3) W swoim zgłoszeniu władze polskie proponują zwiększenie intensywności pomocy dla terytoriów wybranych do objęcia wsparciem z FST o 10 punktów procentowych, zgodnie z pkt 187 Wytycznych w sprawie regionalnej pomocy państwa³ (zwanymi dalej „wytycznymi”). Terytoria te znajdują się w regionach NUTS 2 określonych w mapie pomocy regionalnej dla Polski jako obszary kwalifikujące się do uzyskania pomocy na mocy art. 107 ust. 3 lit. a) Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (zwanego dalej „TFUE”) (zwane dalej „obszarami »a«”). Polska proponuje, by zwiększone poziomy intensywności były stosowane do 31 grudnia 2027 r.
- (4) Terytoria kwalifikujące się do objęcia wsparciem z FST określono w terytorialnych planach sprawiedliwej transformacji Polski zatwierdzonych decyzjami Komisji z dnia 5 grudnia 2022 r. (zwanymi dalej „decyzjami wykonawczymi Komisji”)⁴ jako część następujących programów: „Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027” w odniesieniu do wsparcia z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus oraz FST w ramach celu „Inwestycje na rzecz zatrudnienia i wzrostu” dla regionu Małopolskie w Polsce⁵; „Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027” w odniesieniu do wsparcia z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus oraz FST w ramach celu „Inwestycje na rzecz zatrudnienia i wzrostu” dla regionu Śląskie w Polsce⁶; oraz „Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027” w odniesieniu do wsparcia z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus oraz FST w ramach celu „Inwestycje na rzecz zatrudnienia i wzrostu” dla regionu Łódzkie w Polsce⁷.

³ Dz.U. C 153 z 29.4.2021, s. 1.

⁴ Art. 4 decyzji wykonawczej Komisji z dnia 5 grudnia 2022 r. C(2022) 9072 final zatwierdzającej program „Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027” w odniesieniu do wsparcia z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus oraz FST w ramach celu „Inwestycje na rzecz zatrudnienia i wzrostu” dla regionu Łódzkie w Polsce (CCI 2021PL16FFPR005); art. 4 decyzji wykonawczej Komisji z dnia 5 grudnia 2022 r. C(2022) 8974 final zatwierdzającej program „Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027” w odniesieniu do wsparcia z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus oraz FST w ramach celu „Inwestycje na rzecz zatrudnienia i wzrostu” dla regionu Małopolskie w Polsce (CCI 2021PL16FFPR006); art. 4 decyzji wykonawczej Komisji z dnia 5 grudnia 2022 r. C(2022) 9041 zatwierdzającej program „Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027” w odniesieniu do wsparcia z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus oraz FST w ramach celu „Inwestycje na rzecz zatrudnienia i wzrostu” dla regionu Śląskie w Polsce (CCI 2021PL16FFPR012).

⁵ Program „Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027” o wsparcie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego+ oraz Funduszu Sprawiedliwej Transformacji w ramach celu Inwestycje na rzecz zatrudnienia i wzrostu dla regionu Małopolskiego w Polsce (CCI 2021PL16FFPR006); program obejmuje Terytorialny Plan Sprawiedliwej Transformacji Województwa Śląskiego, w którym jako terytorium FST wskazano podregion Oświęcimski.

⁶ Program „Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027” o wsparcie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego+ oraz Funduszu Sprawiedliwej Transformacji w ramach celu Inwestycje na rzecz zatrudnienia i wzrostu dla regionu Śląskiego w Polsce (CCI 2021PL16FFPR012); częścią programu jest Terytorialny Plan Sprawiedliwej Transformacji Województwa Śląskiego, zgodnie z którym terytoria FST to podregiony Katowicki, Sosnowiecki, Tyski, Bytomski, Gliwicki, Rybnicki oraz Bielski.

⁷ Program „Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021- 2027” o wsparcie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego+ oraz Funduszu Sprawiedliwej Transformacji w ramach celu Inwestycje na rzecz wzrostu i zatrudnienia dla regionu Łódzkiego w Polsce (CCI 2021PL16FFPR005); częścią programu jest Terytorialny Plan Sprawiedliwej Transformacji

- (5) W tabeli 1 przedstawiono wykaz terytoriów wybranych do objęcia wsparciem z FST wraz z maksymalną intensywnością pomocy określoną w mapie pomocy regionalnej dla Polski oraz proponowaną nową maksymalną intensywnością pomocy⁸.

Tabela 1: Proponowane nowe poziomy intensywności pomocy dla terytoriów FST

Kod NUTS	Nazwa regionu na poziomie NUTS 2 lub NUTS 3	Maksymalne poziomy intensywności pomocy określone w mapie pomocy regionalnej dla Polski	Proponowane maksymalne poziomy intensywności pomocy
PL21	Małopolskie		
PL21A	Oświęcimski	40%	50%
PL22	Śląskie		
PL22A	Katowicki	30%	40%
PL22B	Sosnowiecki	30%	40%
PL22C	Tyski	30%	40%
PL225	Bielski	30%	40%
PL227	Rybnicki	30%	40%
PL228	Bytomski	30%	40%
PL229	Gliwicki	30%	40%
PL71	Łódzkie		
PL713	Piotrkowski (jedynie w odniesieniu do gmin: Wola Krzysztoporska, Rozprza, Belchatów, Drużbice, Kleszczów, Kluki, Rusiec, Szczerców, Żelów, Gorzkowice, Dobryczyce, Gomunice, Kamieńsk, Lgota Wielka, Ładzice, Radomsko oraz miast: Piotrków Trybunalski, Belchatów, Radomsko)	40%	50%
PL714	Sieradzki (jedynie w odniesieniu do gmin: Działoszyn, Kiełczygłów, Nowa Brzeźnica, Pajęczno, Rząśnia, Siemkowice, Strzelce Wielkie, Sulmierzyce, Czarnożyły, Konopnica, Osjaków, Ostrówek, Wieluń, Wierzchlas, Widawa, Złoczew)	40%	50%

- (6) Polska nie proponuje żadnych innych zmian w krajowej mapie pomocy regionalnej zatwierdzonej w pierwotnej decyzji.

3. OCENA

3.1. Obszary, co do których proponuje się zwiększenie intensywności pomocy

- (7) Zgodnie z pkt 187 wytycznych określone w tych wytycznych maksymalne poziomy intensywności pomocy dla obszarów „a” można zwiększyć o 10 punktów procentowych w przypadku terytoriów wybranych do objęcia wsparciem z Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji w ramach terytorialnego planu sprawiedliwej transformacji państwa członkowskiego zatwierdzonego przez Komisję, pod warunkiem że terytoria te znajdują się na obszarach objętych pomocą zgodnie z art. 107 ust. 3 lit. a) TFUE. Przypis 87 wytycznych stanowi, że mapy pomocy

Województwa Łódzkiego, zgodnie z którym terytoria FST obejmują gminy i miasta z podregionów Sieradzkiego i Piotrkowskiego wymienione w tabeli 1.

⁸ Wskazane poziomy intensywności pomocy mają zastosowanie do dużych przedsiębiorstw i mogą zostać zwiększone w przypadku małych i średnich przedsiębiorstw zgodnie z motywem 45 pierwotnej decyzji.

regionalnej mogą być aktualizowane na tej podstawie, jeżeli obszary te nie są jeszcze znane w chwili przyjęcia mapy.

- (8) Terytoria wymienione w tabeli 1, a mianowicie regiony NUTS 3: PL21A Oświęcimski, PL22A Katowicki, PL22B Sosnowiecki, PL22C Tyski, PL225 Bielski, PL227 Rybnicki, PL228 Bytomski, PL229 Gliwicki oraz określone części regionów NUTS 3 PL713 Piotrkowskiego i PL714 Sieradzkiego, to terytoria wskazane jako wybrane do objęcia wsparciem z FST w krajowym terytorialnym planie sprawiedliwej transformacji zatwierdzonym decyzją wykonawczą Komisji.
- (9) Wszystkie te terytoria znajdują się na obszarach objętych pomocą zgodnie z art. 107 ust. 3 lit. a) TFUE, tj. w regionach NUTS 2 PL21 Małopolskie, PL22 Śląskie i PL71 Łódzkie wymienionych w mapie pomocy regionalnej dla Polski. Terytoria te spełniają zatem warunki zwiększenia intensywności pomocy o 10 punktów procentowych, jak przewidziano w pkt 187 wytycznych.
- (10) Maksymalna intensywność pomocy dla dużych przedsiębiorstw w regionie NUTS 2 PL21 Małopolskie wynosi 40%. Podregion PL21A Oświęcimski należy do regionu NUTS 2 Małopolskie. W związku z tym maksymalna intensywność pomocy dla dużych przedsiębiorstw w podregionie PL21A Oświęcimski wynosi 40%, jak określono w mapie pomocy regionalnej dla Polski. Po zwiększeniu poziomów intensywności pomocy maksymalna dopuszczalna intensywność pomocy w podregionie PL21A Oświęcimski wyniesie zatem 50%, podczas gdy w pozostałej części regionu NUTS 2 PL21 Małopolskie maksymalna intensywność pomocy utrzymana zostanie na poziomie 40%, jak określono w mapie pomocy regionalnej dla Polski.
- (11) Maksymalna intensywność pomocy dla dużych przedsiębiorstw w regionie NUTS 2 PL22 Śląskie wynosi 30%. Regiony NUTS 3: PL22A Katowicki, PL22B Sosnowiecki, PL22C Tyski, PL225 Bielski, PL227 Rybnicki, PL228 Bytomski i PL229 Gliwicki należą do regionu NUTS 2 Śląskie. W związku z tym maksymalna intensywność pomocy dla dużych przedsiębiorstw w tych regionach NUTS 3 wynosi 30%, jak określono w mapie pomocy regionalnej dla Polski. Po zwiększeniu poziomów intensywności pomocy maksymalna dopuszczalna intensywność pomocy w podregionach PL22A Katowicki, PL22B Sosnowiecki, PL22C Tyski, PL225 Bielski, PL227 Rybnicki, PL228 Bytomski i PL229 Gliwicki wyniesie zatem 40%, podczas gdy w pozostałej części regionu NUTS 2 PL22 Śląskie maksymalna intensywność pomocy utrzymana zostanie na poziomie 30%, jak określono w mapie pomocy regionalnej dla Polski.
- (12) Maksymalna intensywność pomocy dla dużych przedsiębiorstw w regionie NUTS 2 PL71 Łódzkie wynosi 40%. Podregiony PL713 Piotrkowski i PL714 Sieradzki należą do regionu NUTS 2 Łódzkie. W związku z tym maksymalna intensywność pomocy dla dużych przedsiębiorstw w regionach NUTS 3 PL713 Piotrkowski i PL714 Sieradzki wynosi 40%, jak określono w mapie pomocy regionalnej dla Polski. W regionach tych do objęcia wsparciem z FST wybrano jedynie gminy Bełchatów, Drużbice, Kleszczów, Kluki, Rusiec, Szczerców, Żelów, Działoszyn, Kielczygłów, Nowa Brzeźnica, Pajęczno, Rząśnia, Siemkowice, Strzelce Wielkie, Sulmierzyce, Gorzkowice, Rozprza, Wola Krzysztoporska, Dobryczyce, Gomunice, Kamieńsk, Lgota Wielka, Ładzice, Radomsko, Czarnożyły, Konopnica, Osjaków, Ostrówek, Wieluń, Wierzchlas, Widawa, Złoczew oraz miasta Piotrków Trybunalski, Radomsko, Bełchatów, jak określono w tabeli 1. W związku z tym władze polskie zaproponowały

zwiększenie intensywności pomocy tylko w odniesieniu do określonych części regionów NUTS 3 PL713 Piotrkowskiego i PL714 Sieradzkiego. Po zwiększeniu poziomów intensywności pomocy maksymalna dopuszczalna intensywność pomocy dla wymienionych gmin i miast wyniesie zatem 50%, podczas gdy w pozostałej części regionu NUTS 2 PL71 Łódzkie maksymalna intensywność pomocy utrzymana zostanie na poziomie 40%, jak określono w mapie pomocy regionalnej dla Polski.

- (13) Komisja zauważa, że wszystkie pozostałe warunki określone w pierwotnej decyzji pozostają niezmienione.

3.2. Wniosek ogólny

- (14) W związku z powyższym Komisja jest zdania, że zmiana polskiej mapy pomocy regionalnej na okres od dnia 1 stycznia 2022 r. do dnia 31 grudnia 2027 r., zgłoszona przez władze polskie, jest zgodna z Wytycznymi w sprawie regionalnej pomocy państwa.

4. WNIOSKI

- (15) Komisja postanowiła w związku z tym:
- zatwierdzić zmianę polskiej mapy pomocy regionalnej na okres od daty niniejszej decyzji do dnia 31 grudnia 2027 r., jak określono w załączniku, która to zmiana obejmuje wszystkie wyznaczone obszary zatwierdzone w pierwotnej decyzji, ponieważ zmiana ta spełnia warunki określone w Wytycznych w sprawie regionalnej pomocy państwa przyjętych 19 kwietnia 2021 r.

Pełna treść niniejszego pisma w autentycznej wersji językowej zostanie opublikowana na następującej stronie internetowej: <http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Z wyrazami szacunku

W imieniu Komisji

Margrethe VESTAGER
Wiceprzewodnicząca wykonawcza



Załącznik do decyzji w sprawie SA.105494 (2022/N)

Wytyczne w sprawie regionalnej pomocy państwa

(Dz.U. C 153 z 29.4.2021, s. 1)

Polska – Zmieniona mapa pomocy regionalnej mająca zastosowanie do dnia 31.12.2027 r.

Kod strefy	Nazwa strefy	Maksymalne poziomy intensywności pomocy mające zastosowanie do pomocy regionalnej przyznawanej dużym przedsiębiorstwom ⁹
------------	--------------	---

Obszary „a”

Kod NUTS	Nazwa regionu NUTS	Maksymalna intensywność pomocy (duże przedsiębiorstwa)
		1.1.2022 – 31.12.2027
PL81	Lubelskie	50%
PL82	Podkarpackie	50%
PL84	Podlaskie	50%
PL72	Świętokrzyskie	50%
PL62	Warmińsko-Mazurskie	50%
PL21	Małopolskie (częściowo: z wyłączeniem PL21A podregion Oświęcimski)	40%
PL21	Małopolskie (częściowo: jedynie PL21A podregion Oświęcimski)	50%
PL42	Zachodniopomorskie	40%
PL43	Lubuskie	40%
PL52	Opolskie	40%
PL61	Kujawsko-Pomorskie	40%
PL71	Łódzkie (częściowo: z wyłączeniem następujących gmin lub miast: 1005101171010 Wola Krzysztoporska, 1005101171008 Rozprza, 1005101170101 Bełchatów, 1005101170103 Drużbice, 1005101170104 Kleszczów, 1005101170105 Kluki, 1005101170106 Rusiec, 1005101170107 Szczerców, 1005101170108 Zelów, 1005101171003 Gorkowice, 1005101171202 Dobryszycze, 1005101171204 Gomunice,	40%

⁹ W przypadku projektów inwestycyjnych, których koszty kwalifikowalne nie przekraczają 50 mln EUR, pułap ten jest wyższy o 10 punktów procentowych w przypadku średnich przedsiębiorstw i o 20 punktów procentowych w przypadku małych przedsiębiorstw, zdefiniowanych w zaleceniu Komisji z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie definicji mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (Dz.U. L 124 z 20.5.2003, s. 36). W przypadku dużych projektów inwestycyjnych maksymalna intensywność pomocy dla dużych przedsiębiorstw ma zastosowanie również do średnich i małych przedsiębiorstw. W przypadku dużych projektów inwestycyjnych ta maksymalna intensywność pomocy podlega dostosowaniu zgodnie z pkt 19 ppkt 3) wytycznych.

	1005101171205 Kamieńsk, 1005101171208 Lgota Wielka, 1005101171209 Ładzice, 1005101171201 Radomsko, 1005101180901 Działoszyn, 1005101180902 Kielczygłów, 1005101180903 Nowa Brzeznica, 1005101180904 Pajęczno, 1005101180905 Rząśnia, 1005101180906 Siemkowiec, 1005101180907 Strzelce Wielkie, 1005101180908 Sulmierzyce, 1005101181702 Czarnożyły, 1005101181703 Konopnica, 1005101181705 Osjaków, 1005101181706 Ostrówek, 1005101181709 Wieluń, 1005101181710 Wierzchlas, 1005101180304 Widawa, 1005101181411 Złoczew, oraz następujących miast: 1005101176201 Piotrków Trybunalski, 1005101170102 Bełchatów, 1005101171212 Radomsko)	
PL71	Łódzkie (częściowo: jedynie następujące gminy lub miasta: 1005101171010 Wola Krzysztoporska, 1005101171008 Rozprza, 1005101170101 Bełchatów, 1005101170103 Drużbice, 1005101170104 Kleszczów, 1005101170105 Kluki, 1005101170106 Rusiec, 1005101170107 Szczerców, 1005101170108 Żelów, 1005101171003 Gorzkowice, 1005101171202 Dobryszycy, 1005101171204 Gomunice, 1005101171205 Kamieńsk, 1005101171208 Lgota Wielka, 1005101171209 Ładzice, 1005101171201 Radomsko, 1005101180901 Działoszyn, 1005101180902 Kielczygłów, 1005101180903 Nowa Brzeznica, 1005101180904 Pajęczno, 1005101180905 Rząśnia, 1005101180906 Siemkowiec, 1005101180907 Strzelce Wielkie, 1005101180908 Sulmierzyce, 1005101181702 Czarnożyły, 1005101181703 Konopnica, 1005101181705 Osjaków, 1005101181706 Ostrówek, 1005101181709 Wieluń, 1005101181710 Wierzchlas, 1005101180304 Widawa, 1005101181411 Złoczew, oraz następujących miast: 1005101176201 Piotrków Trybunalski, 1005101170102 Bełchatów, 1005101171212 Radomsko)	50%
PL92	Mazowiecki regionalny	
PL921	Radomski	40%
PL922	Ciechanowski	40%
PL923	Płocki	40%
PL924	Ostrołęcki	40%
PL925	Siedlecki	50%
PL926	Żyrardowski	40%
PL22	Śląskie (częściowo: z wyłączeniem podregionów: PL22A Katowicki, PL22B Sosnowiecki, PL22C Tyski, PL225 Bielski, PL227 Rybnicki, PL228 Bytomski, PL229 Gliwicki)	30%
PL22	Śląskie (częściowo: jedynie podregiony: PL22A Katowicki, PL22B Sosnowiecki, PL22C Tyski, PL225 Bielski, PL227 Rybnicki, PL228 Bytomski, PL229 Gliwicki)	40%
PL63	Pomorskie	30%

Wstępnie określone obszary „c”

Kod NUTS	Nazwa regionu NUTS	Maksymalna intensywność pomocy (duże przedsiębiorstwa)	
		1.1.2022 – 31.12.2024	1.1.2025 – 31.12.2027
PL41	Wielkopolskie		
PL411	Pilski	25%	25%
PL414	Koniński	25%	25%

PL415	Miasto Poznań	20%	15%
PL416	Kaliski	25%	25%
PL417	Leszczyński	25%	25%
PL418	Poznański	20%	15%
PL51	Dolnośląskie		
PL514	Miasto Wrocław	20%	15%
PL515	Jeleniogórski	25%	25%
PL516	Legnicko-głogowski	25%	25%
PL517	Wałbrzyski	25%	25%
PL518	Wrocławski	25%	25%

Nieokreślone z góry obszary „c”

Kod NUTS	Nazwa regionu NUTS	Maksymalna intensywność pomocy (duże przedsiębiorstwa)
		1.1.2022 – 31.12.2027
PL912	Warszawski wschodni (część)	35%
Kwalifikują się tylko następujące gminy z powyższego regionu NUTS 3: Serock, Dobrze, Kałuszyn, Latowicz, Mrozy, Siennica, Kołbiel, Osieck, Sobienie-Jeziory, Dąbrówka, Jadów, Strachówka, Tuszcz.		
PL913	Warszawski zachodni (część)	25%
Kwalifikują się tylko następujące gminy z powyższego regionu NUTS 3: Baranów, Błonie, Góra Kalwaria, Grodzisk Mazowiecki, Jaktorów, Kampinos, Leoncin, Leszno, Nasielsk, Prażmów, Tarczyn, Zakroczym, Żabia Wola.		